

622881-2026 - Mededinging

Zwitserland – Bouwen van verkeersbrug – Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

OJ S 175/2026 10/09/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

E-mail: marc.huser@buchs-sg.ch

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

Beschrijving: Die Giessenbrücke Grünaustrasse (GI 8) ist in einem schadhaften Zustand und wurde auf eine maximale Fahrzeuggesamtlast von 30 to beschränkt. Für die Erstellung des Untergeschosses der Überbauung Chez Fritz muss ein Teil der nördlichen Brückenkonsolle abgebrochen und aufgrund der Parzellenausfahrt (Anlieferung) umgebaut und verstärkt werden. Die bestehenden Gehwegbereiche dürfen nicht befahren werden und das Durchflussprofil entspricht nicht den aktuell zur Dimensionierung massgebenden Wassermengen. Die Brücke soll auf Beschluss des Stadtrats durch einen Neubau ersetzt werden, wobei einerseits die Stützweite aus hydraulischen Gründen massiv vergrößert werden muss, andererseits die Unterkante der Brückenplatte im Vergleich zum Bestand nicht weiter abgesenkt werden darf. Die neue Brücke wird als schiefwinklige, einfeldrige Stahlbetonplatte mit einer lichten Weite von 14.49 m (in Strassenachse) bzw. 12.60 m (rechtwinklig zur Bachachse), einer Gesamtbreite von 13.80 m und einer Stärke von 60.5 cm bis 0.81 m konzipiert. Die Brückenplatte wird mit den Widerlagern monolithisch verbunden (integrale Bauweise). Die Widerlager werden parallel zum Giessen ausgerichtet, wobei das westseitige Widerlager der Flucht der UG-Aussenwand Chez Fritz angepasst wird und damit im Vergleich zur heutigen Lage leicht nach Osten verschoben wird. Das Bauwerk wird flach im Rheinschotter fundiert. Während dem Neubau der Brücke wird der Verkehr inkl. Busverkehr jedoch ohne Schwerverkehr (max. 30 to) infolge des derzeit im Bau befindlichen Objekts „Chez Fritz“ temporär über die oberwasserseitige Zufahrtsbrücke (GI 7) und den nördlichen Teil des Parkplatzes zur Heldaustrasse geleitet. Für die Ausführung wird mit einer Gesamtbauzeit von 8 Monaten gerechnet.

Identificatiecode van de procedure: 4c0f9c31-30e8-4e0e-8223-f9e209fe6299

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45221111 Bouwen van verkeersbrug

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Buchs

Postcode: 9470

Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Zwitserland

Aanvullende informatie: Parzelle 2830, Bestehende Brücke Grünaustrasse über den Giessen

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

Beschrijving: Die Giessenbrücke Grünaustrasse (GI 8) ist in einem schadhaften Zustand und wurde auf eine maximale Fahrzeuggesamtlast von 30 to beschränkt. Für die Erstellung des Untergeschosses der Überbauung Chez Fritz muss ein Teil der nördlichen Brückenkonsole abgebrochen und aufgrund der Parzellenausfahrt (Anlieferung) umgebaut und verstärkt werden. Die bestehenden Gehwegbereiche dürfen nicht befahren werden und das Durchflussprofil entspricht nicht den aktuell zur Dimensionierung massgebenden Wassermengen. Die Brücke soll auf Beschluss des Stadtrats durch einen Neubau ersetzt werden, wobei einerseits die Stützweite aus hydraulischen Gründen massiv vergrößert werden muss, andererseits die Unterkante der Brückenplatte im Vergleich zum Bestand nicht weiter abgesenkt werden darf. Die neue Brücke wird als schiefwinklige, einfeldrige Stahlbetonplatte mit einer lichten Weite von 14.49 m (in Strassenachse) bzw. 12.60 m (rechtwinklig zur Bachachse), einer Gesamtbreite von 13.80 m und einer Stärke von 60.5 cm bis 0.81 m konzipiert. Die Brückenplatte wird mit den Widerlagern monolithisch verbunden (integrale Bauweise). Die Widerlager werden parallel zum Giessen ausgerichtet, wobei das westseitige Widerlager der Flucht der UG-Aussenwand Chez Fritz angepasst wird und damit im Vergleich zur heutigen Lage leicht nach Osten verschoben wird. Das Bauwerk wird flach im Rheinschotter fundiert. Während dem Neubau der Brücke wird der Verkehr inkl. Busverkehr jedoch ohne Schwerverkehr (max. 30 to) infolge des derzeit im Bau befindlichen Objekts „Chez Fritz“ temporär über die oberwasserseitige Zufahrtsbrücke (GI 7) und den nördlichen Teil des Parkplatzes zur Heldastrasse geleitet. Für die Ausführung wird mit einer Gesamtbauzeit von 8 Monaten gerechnet.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45221111 Bouwen van verkeersbrug

5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Buchs

Postcode: 9470

Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Zwitserland

Aanvullende informatie: Parzelle 2830, Bestehende Brücke Grünaustrasse über den Giessen

5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Kwaliteit

Beschrijving: Zuschlagskriterien

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Toegang tot bepaalde aanbestedingsstukken is beperkt

Informatie over beperkt toegankelijke documenten is beschikbaar op: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: Simap.ch

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Niet toegestaan

Rechtvaardiging waarom elektronische indiening niet mogelijk is: Instrumenten, middelen of bestandsformaten niet algemeen beschikbaar

Beschrijving: Vermerk: Submission "Ersatzbau Brücke Grünastrasse (GI8)" Bitte nicht öffnen, offizielle Offertöffnung notwendig.
Verspätet eingereichte oder unvollständige Angebote oder solche mit Streichungen sind ungültig und werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
Das Angebot ist in einfacher Ausführung physisch einzureichen und vollständig digital auf ein

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 182 Dagen

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Nog niet bekend
Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Elektronische facturering: Vereist
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja
Financiële regeling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Bundesverwaltungsgericht

Informatie over de termijnen voor beroep: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

Registratienummer: e6222f22-360e-4e66-a023-c387bba5e71b

Postadres: St.Gallerstrasse 2

Stad: Buchs

Postcode: 9471

Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Zwitserland

E-mail: marc.huser@buchs-sg.ch

Telefoon: +41817557403

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Bundesverwaltungsgericht

Registratienummer: BVGER

Postadres: Postfach

Stad: St. Gallen

Postcode: 9023

Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Zwitserland

E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefoon: +41584652626
Internetadres: <https://www.bvger.ch>
Rollen van deze organisatie:
Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Simap.ch
Registratienummer: CH001
Postadres: Holzikofenweg 36
Stad: Bern
Postcode: 3003
Onderverdeling land (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Land: Zwitserland
E-mail: support@simap.ch
Telefoon: +41584646388
Internetadres: <https://www.simap.ch>
Rollen van deze organisatie:
TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 00e17a68-1514-40b6-8bca-3ca837a78c53 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 16
Verzenddatum van de aankondiging: 09/09/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits
Publicatienummer aankondiging: 622881-2026
Nummer uitgave PB S: 175/2026
Datum van bekendmaking: 10/09/2026